

SZERKESZTŐI IRODA
és kiadóhivatal: Püsp. Lyc.
nyomda. Küldemények ide
intézendők.
Majjelenik a lap minden
szórán.

GYULAFEHÉRVÁR

ELŐFIZETÉSI DÍJAK:
Egész évre 4 frt. Fél évre 2
frt. Negyedévre 1 frt.
Egyes szám ára 8 kr.
Hirdetési díjak: Egy négyzetes
centiméter ára 4 kr. Bélyegillet-
tek minden hirdetés után 30 kr.
Nyilvánt. száma 29 kr.

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Gyulafehérvár, 1892. Január 31.

Az 1892. jan. 28-án történt képviselő választáson a szabadelvű Dr. Mohay Sándor pártja fényes győzelmet aratott a nemzeti Lyka Döme pártján. A győzelem fényét nemcsak a választók összes számához arányítottan 150 számból álló erősen nagy többségben keresem, hanem még inkább az értelmi és erkölcsi különbség ama rendkívül tulsúlyában találok meg, melylyel a szabadelvű párton állók egész zöme a nemzeti pártiak egész zömét messze tulszárnyalják.

Rendkívül sajnáljuk, hogy a nemzeti pártot működésbe hozott polgártársaink nem szivlelték meg a választások előtt e lapok élén hozott minden korteskedésen felül álló, tapasztalásból merített és indokolt figyelmeztetésemet. Meggyőződhetek, hogy mindaz szóról-szóra beteljesedett, a miket ott elmondtam. Beteljesedett oly szigorú következetességgel, a miként magam sem reméltem.

Bekövetkezett pedig az erkölcsi élet kárára, mert azon körülmény, hogy az ellenzék vezetők a körülményekkel való számolás nélkül vitték bele képviselő jelöltjüket a megjelenésbe s így állásukat a legkétségteljesebb helyzetben is védeniük kellett, a magukat mindig készpénzért szívesen áruló rétegeknél felkorbácsolta ismét a szunynyadásnak indult kapzsiságot, a szószegést, a gyűlölködést és a hazafui érzelmek áruba bocsátását.

És mi jó eredmény van mindezekkel szemben? Az, hogy a hiányosan tájékoztatott képviselő erkölcsi érzésében megsebezve azon tudattal távozik innen, hogy ide teljesen független polgárok szavára sem lehet visszatérni, eredmény a polgárság erkölcsi hitelének elvesztegetése és az, hogy ha valaha az ellenzéki állást

kellene érvényesíteni, a mérvadó körökben kinevetésnél egyebet alig találunk s az a bizonyos réteg, melynek erkölcselensége jelenleg kielégítésre talált, akkor még keményebb követelésekkel állana elő.

Szóval az ellenzék helyzetét hosszú időre tönkre tették, mert kitűnt, hogy minő elemek azok, a kikre mint segédsapatra az ellenzéknek támaszkodnia kellene. Már pedig ezekkel egy gyékényen árulni egyetlen nemesen érző ellenzéki érzelmi embernek sem lehet kedve, nem lehet ambíciója.

De volt ennek a választásnak városi életünk szempontjából sok igen jó oldala is.

Nyílt titok, hogy ezt a választást nem annyira elvi ellentét vezette, mint inkább bosszúvágy, személyes gyűlölet a város feje és azon egyének ellen, kik vele egyetértőleg folynak be városi ügyeink elintézésébe s társadalmi ügyeink vezetésébe.

Ezt a „Klikket“, miként ők mondják – volt céljuk szétugrasztani s kijelentették, hogy ha ez nem sikerül most, sikerülni kell máskor, mert addig nincs megnyugvás.

No hát ez a választás megmutatta, hogy jelen ellenzékünk, kire és mire támaszkodhatik. Azokat, a kik jelenleg eladták magukat, akkor is megvásárolhatják, de azok a választók számának csak negyedét teszik, az önzetlen polgárok közül pedig még azok sem fognak velük tartani, kik jelenleg velük tartottak, mert ezek ellenzéki meggyőződésük miatt tartottak velük s városi ügyekben ép úgy tagjai a „klikknek“, mint bármelyik azok közül, kiket annak tagjai közé számítanak, nem létező az a ki gondolt „klikk“ sehol, vagy ha létezik, akkor annak tagjai közé számítandó mind az, ki tagja a képviselő testületnek és mindazon nem képviselői

polgár, kinek helyes gondolkodás módjánál fogva szava meghallgatásra méltó.

Ellenben azok részéről, kik Dr. Mohay Sándorra szavaztak, támogatást nem remélhetnek, mert azoknak lelkesültségéből, szoros soraközéséből, értelmiségéből, egyöntetű fellépéséből és tüntetészerű magatartásából, melyet nemcsak képviselőjelöltje és elvei iránt érzett ragaszkodása, hanem a „klikk“ megtámadása is idézett elő, meggyőződhetek, hogy ennek a polgárságnak értelmi sokkal nagyobb része ragaszkodik ahhoz a polgármesterhez, kit azért választott meg, mert előéletéből meggyőződött, hogy erkölcsi dolgokban úgy maga, mint másokkal szemben is a pedanteriaig szigorú, mert ismerte kiváló tehetségét, szakismereteit s főleg mindenben eredményt felmutatni tudó gyakorlati képességeit és mert látta, hogy nem ő akart polgármester lenni, hanem őt kellett rábeszélni s a város iránti szeretetére hivatkozva kényszeríteni, hogy elfogadja azt az állást, melyre a polgárok egyöntetű akarata emelte őt.

És a polgárságnak ez az értelmi sokkal nagyobb része holmi „Klikk“ névvel nevezett mumusokkal el nem bolondítható, hogy újra felidézzék ama boldogtalan városi állapotokat, melyeket élvezni volt szerencsénk Novák Ferencz polgármestersége előtt.

Kivel akarják hát a „Klikket“, melynek ha létezik, minden valamire való polgár tagja, szétugrasztani?

Végül, ezen választás előnyeiből még csak azt akarom felhozni, hogy leszámítva az ellenzék néhány tagját, a salak kivált közülünk s így az egyetértésnek annál fénylőbb alakjával találkoztunk. Ne is hagyja azt polgárságunk megbontani senki által. — Ugy legyen!

TÁRCZA

A költészet.

Én is láttam virágos tavaszt,
Én is voltam egykor boldog;
Hej, de mit ér a boldogság!
Ha most nem az, nem az vagyok..

Mint a virág, mely korán lehall,
Életem is olyan hulló;
Az öröm, a mi rajta diszlett,
A megmaradt virágkóró.

Mi tette rabbá fájó lelkem?
Szabadulj, ha tudsz te lélek!
Törj magásra eszményed után,
Azt mondd gyáván: nem félek!

Igy állunk a félig ért uton!
Ugy hagyj, jer ide karomba,
Atölelek, mint szegényt, koldust
Még banni nem fogod soba!

Hagyd a zajgó világot békén,
Evezz a régi csónakon,
Látod ott tört lelkek hányatnak
Eszméletlen a habokon..

Itt a tudós, ott a nagyravagyós
Czéllok felett könyvet sirnak,
Melyet elérni nem lehetett,
Szívem: téged is úgy hívnak!

Ne menj, maradj a régi, mi voltál
Szárnyszegetten eszme nélkül
Elni át a mai világot
A legszebb! Szívem enyhül!

Oh, így sugta a jó sejtalem,
De lelkem nem hallgatott rá.

Én ragyogni magasra törtem,
S szárnytörötten hulltam alá.

Most itt vagyok, a kiindult helyt,
Honnan czéloom felé törtem.
Egész világom megsemmisült,
Kietlen pusztá mögöttem!

Oda minden reményem, vágyam!
És csak kinzani járnak fel,
A megmaradt: hit tudás fénye,
Mi kábított gyönyörével.

Igy hát néked szentelem életem!
Ha még tudnék, oh szeretni!
S ez te vagy költészet, nélkülled
Oh, már el sem tudok lenni!

H. Szántó István.

Képviselőválasztás.

(Álom és valóság.)

Még most is cseng a fülem a sok „éljen“ és „szerejéske“-től annyira telítve voltam politikai érzelmektől én magam is. S ha néha éjjel álmaimban képek merülnek fel, mindig ott látok egy embertömeget csoportosulni néhány demagognak kimagasló alakjai köré, a mint ihletett ajkairól a szabadságnak, a haza üdvéért való lelkesedésnek szent ígét szájtátva lesik el. Erre egy hatalmas „éljen“ zúgása teszi jobb sorsra érdemes dobhártyámat szerencsétlenné. De hol a többi? Hát mások nem éljeneznek? No ez a jelölt biztosan megbukik.

Képeim tovább szövődnek. Új alakok tűnnek fel. Lelkesedés itt is, lelkesedés ott is. A biztos győzelem tudatával rajognak zászlójukért, hűséget esküsznek co-cardajokhoz. De nem élvezhetik ezt sokká; mert egy hunczut suszterbubnak félénk abozugja megzavarja azt. Ez azonban csak provokálta őket, mert olyan hatalmas

éljennel felelnek, hogy minden hallérezkemet örökre elvesztettem bele. Tantalusnak kínjai kis Miskák voltak az én szenvedéseimhez. Oh milyen kegyetlenek az emberek, mily kiméletlenek az én idegbajommal szemben.

De képeim eltűnnek, s velük álmaim is. Rendkívül izgatott vagyok. Roszul érzem magamat. Lassan eszmélni kezdek. Gyertyát gyújtok; megnézem az órát, éppen tízenkettő. Ekkor kezdem észrevenni, hogy az egész politikai mozgalmat agyamban az estvéli kevés bor okozta. Mert megjegyzem, hogy a borivást a doktor eltiltotta. Lázam volt, s fántáziám -- mely különben is elég élénk -- az óráttéssel képviselőt akart választani. Félitzenkettőt az órák egy ütással jelzi s az első csoport egy „éljen“-e volt. A suszterbub gyenge abozugja a serkentés; a tízenkettőt jelző tízenkét óratítés a második csoport hosszas éljenzése.

Ilyen a beteg fántázia. Engemet már föbelöttek akárhányszor, máskor felakasztottak, sőt élve meg is nyuztak elannyira, hogy midőn reggel felébredtem, nem akartam elhinni, hogy még élek.

Sokszor tapogattam meg a fejemet, hogy valóban ott van-e a helyém, máskor meg tükröt vettem elé, hogy valóban meggyőződjem erről.

Hanem még ennél érdekesebb álmom is volt -- közelebből. Képviselőjelölt voltam. Eljeneztek mindenfelé, a dicsőség mámorától egész ittas voltam. Magam elé képzeltem jövőmet. Mily önértettel fogom a lapokban nevemet vastag betűvel olvasni. Mily büszkén fogok a sándorutezai házba felmenni. Már gondolkoztam azon is, hogy a szlbeszédemet hogyan fogom tartani! Először halkan kezdem, arra egyet köhintek, hangosabban, hangosabban -- míg egyszer oly érczes hangon fogok beszélni, hogy Apponyi mellett egészen eltörpül. Beszélni fogok az angol parlamenti életéről, a francia forradalomról, negyvennyolczról, hatvanhétről stb. stb.

— **Változások a kabinetben.** Jól értesült forrásból közli a „M. K. L.“ a következő sorokat: Magyarország alkalmasint már rövid idő alatt új igazságügyminisztert nyer. A jelölt dr. Wlassits Gyula egyetemi tanár. A jelenlegi igazságügyminiszter a kabinetben marad és az eddiginél fontosabb helyet fog be tölteni. Továbbá még az új képviselőház összehívása előtt a kereskedelmi miniszteriumban egy második államtitkár fog kinevezetni.

A pénzügyminiszter.

(— k. l.) A maga nemében ritka jelenség, hogy pénzügyminiszter népszerű legyen s mi ezt a ritka jelenséget konstatálhatjuk, mert Wekerle Sándor, Magyarország pénzügyminisztere, valóban népszerű. — A legerhesebb és a mellett legkellemetlenebb feladata van a pénzügyminiszternek mert bizony nem kellemes foglalkozás a polgártársaktól az adót behajtani. Demég mielőtt adó törvényeink reformáltattak volna, Wekerle rendeleti uton annyira enyhítette az előbbi szigorúságot, melyet az adóbehajtás körül a közegek követtek, hogy az adóbehajtás ma már egészen humanus jelleget öltött és az adókötelezettség teljesítése annyira megkönnyített, hogy a nagyobb terhek dacára az adófizetés pontosabb és csak a ritkaságok közé tartozik az adóbehajtása kényszeruton.

Mi sem bizonyítja jobban a pénzügyminiszter népszerűségét, mint az a tény, hogy az ellenzéki képviselőjelöltek is kivétel nélkül elismeréssel nyilatkoznak Wekerléről, sőt a nemzeti párt vezére Pozsonyban elismerte, hogy az a beszéd, melyet Wekerle február 17-én Nagybányán tartott, oly program, a melyhez készséggel csatlakozik.

Valamikor, nemis oly régen, a pénzügyminiszter volt Magyarországon a legtöbb támadásnak kitett miniszter, míg ma az összes ellenzéki pártok meghajtják lobogójukat Wekerle pénzügyi politikája előtt.

Nagy meglepedéstinkre szolgálhat, hogy épen a közgazdasági reszortok vezetői népszerűek Magyarországon, mert ez a mellett tanuskodik hogy van e hazában is érzék a közgazdaság érdekei iránt, csak illetékes oldalról ébren kell azt tartani.

Ez idő szerint Wekerle a nap hőse. Neki

Midőn beszélni fogok a zsebkendőt a balkezemben fogom tartani. Már az első alkalommal határozati javaslatot fogok benyújtani.

E beszédem meg fogja alapítani jövőmet. És én? hátha még miniszter leszek?! Akkor egyenruhás inasok fognak szolgálni nekem, nem pedig egy ránczos arcú öreg asszony!

— De ábrándos álmaimból kopogtatás ébreszt fel. Kinyitom az ajtómat; s ki áll előttem? Álmaim rettegett alakja: az én öreg takaritoném! No hamar tisztában voltam magammal, hogy az én képviselőségem fucsba ment.

De rátérve a valóságra, meg kell őszintén vallanom, hogy népnket a politikai jogoknak ilyenmő gyakorlata megérettnek nem tartom. Tisztelet becsület a ki vételeknek, de még a tömegnek is -- de meggyőződhet bárki, hogy pénzzel még Piriptyi Pistát is meg lehetne választani. Ő nem kérdi, hogy melyik párthoz tartozik a jelölt, hanem hogy mennyit fizet. Mindenesetre ez nemcsak a politikai, hanem a társadalmi erkölcsök mély sulyedésének is a signaturája.

Jól be kell tanitatni vele a jelöltnék a nevét, mert különben az ő egész hazafias hevülése nem ér egy batkát. Nehányan most is úgy tñntettek: „abozug Lika Sándor, éljen dr. Mohay Döme!“ Sőt még ilyet is hallottam: „sze trejászke Meriasa Domnu Dumitru“; per-se én Dumitru cigányra gondoltam. S hogy e meggyőződésemben megis maradjak, hozzá is adták: abozug Domnu Lyka.“

Egyik nem választó meg így buzdította a választókat: „győzünk, győzünk biztosan, mert a pecsenye van nagyon jó!“

Az sem tréfa, mi egy úri emberrel történt a mozgalmas napok egyik estéjén. A városból a várba sietett haza. De egy román atyafi útját állja e szavakkal: „cinye

sikerült rendezni Magyarország pénzügyi viszonyait és azért biznak abban, hogy sikerülnie fog művét a valuta rendezése által betetőzni.

Ez ügyben Wekerle viszi a vezérszerepet és az osztrák pénzügyminiszter, elösmerve magyar kollegájának fölünyét, szívesen csatlakozik irányeszméihez.

És ezt nagyon jól tudják Bécsben, hol szintén Wekerle az egyedüli magyar miniszter, kinek nevét a bécsi sajtó mindig rokonszenvvel említi. Ausztriában a valutarendezés szükséges voltát már korábban ösmerték el, s miután tudják, hogy csak saját szakminiszterök hanyagságán, vagy nem akarásán mult, hogy évekig mi sem történt ez ügyben, mondhatni irigység nélkül látják, hogy Wekerle vette kezébe a valuta rendezését.

Az osztrákok hiúságát talán sértheti, hogy a magyar pénzügyminiszter a bangadó a monarchia e legfontosabb akciójában, de miután a valuta rendezése osztrák érdek is, szívesen látnak magyar minisztert is oly akcióélén, mely érdekeiket előmozdítani lesz hivatva.

IRODALOM.

* Az „Élet“ első száma irodalmi esemény, igaz meglepetés az olvasó közönség számára. Nincs magyar folyóirat, mely három ilyen érdekeset bírna adni. A bevezető cikk, mely a közönséghez van intézve, velős tartalmával és törlítmetszett magyarságával messze kimagaslik az efféle szerkesztői nyilatkozatok közül. Pulszky Agost egyet. tanár kitérő cikk: „A klotír“ bizonyára élénk feltűnést fog kelteni és sokáig fogja foglalkoztatni a politikai körök figyelmét; mert csakugyan a klotír kérdése az, amely legközelebb az új országgyűlési ülészak uralkodó csillagzata leend. Kabos Ede szép költeményét (Vihar után) egy rendkívül érdekes, népszerűen írt bölcselmi fejtegetés követi Ötvös S. Adolftól, e czímen „A jövő vallása“. Ebben a szerző merész támadást intézve a mai bölcsészeti fogás ellen, a vallás szükséges voltát hirdeti és megállapítja annak jövő formáját. Szintén egész modern a Szörényi Tivadar dr. értekezése: Hypnózis és szugesztio. Szörényi dr. kinek hypnotikus mutatóványairó a fővárosi hírlapok csak nem rég hasábos tudósításkat közöltek, adja itt hypnózis és szugesztio ismerettségét érdekesítő előadásban és világos nyelven. Tudunkkal e cikk egyszersmind a hypnotizmus irodalmának kezdete Magyarországon, ha csak a nem szakemberektől írott értéktelen apró kísérleteket nem akarjuk

sze trejászke“ s midőn a mi barátunk nem az ő jelöljét éltette, az atyafi fogdosni kezdette őt. De a mi barátunk sem vette tréfára a dolgot, hanem nyakonragadva a bátor ellenfelet politikai érzelmeinek hevesebb kitérésével azzal fojtotta el, hogy jól belevágta a hóba, s ott hagyta.

Hát még a szegény képviselőjelöltnék mi mindent kell megtennie, hogy népszerűségét feuttartsa. Először is meg kell hallgatnia minden vad toastot, s ha lássuk őt kiáltanak, minden egyeshez elmennei, s vele kociztani j a felajánlott barátságpoharat elfogadni, sőt még ha némelyeknek vágya a cigarettái telé irányul nekik még azt is készíteni. — Van ott kérem szüntelen kézszerítés, sőt még csókolódzás is.

Azután még az embereit is folyton traktálni kell, — egészen az urnáig, mert különben ott hagyják. Csak egyet említek. Egyik román atyánkfia, mesterember, az utolsó társasösszejevelelek egyikén a jelölt melletti széken foglalt megtisztelt helyet, de azért a szavazásnál az ellenjelöltre adta votumát.

Hullottak még női könyvek is a választás alkalmából, de omlott vér is. A báuffy-hunyadi választás tragicomicus, a csikszerdai tragicus, a esengeri meg egészen komikus. De leginkább sajnálom, hogy Csatár Zsigmond megbukott. Oh mennyi műköny bukott meg vele! Oh ti hálátlan gyulai nők, hát nem tudtatok férjeitekre hatni?!

Részvétlínkre méltó még Krajcsinkó is a „Bolond Istok“-nak a klaszikus alakja, mert ha eltalál alunni, valaki még ellopja tőle a jó olálfalviak mandatumát.

Végül még ki kell jelentenem, hogy én az életbe soha képviselőjelölt nem akarok lenni, annál kevésbbé képviselő.

Nemo.

ide számítani. A fűzetnek egyik legbecsebb közleménye Garsin Vszevolod híres novellája (Vészjelző) melyet Sármy József dr. pompásan fordított le az orosz eredetiből. Hazai novellistáink tanulni fognak belőle; magyar olvasóközönségünk gyönyörködni fog az elbeszélő irodalomnak ezen igazi remekében, minőt rég nem élvezett. Helyes, hogy az „Élet“ nem zárja ki a külföld különösen a nálunk annyira elhanyagolt orosz irodalom hasonló gyöngyeit, mint némely „előkelő“ magyar folyóirat teszi; mert a közönség érdeke az, hogy inkább jó külföldi terméket kapjon, mintsem olyan hazait, a melyben nincs közönség. — „A lűség próbája“ gyönyört és mint a czim is mutatja, kissé pikáns epizód Ariosto Örzöngő Rolandjából Radó A. remek fordításában. Ifj. Reményi Ede a hellén szellem örökifju születői közül mutat be egy pár modern alakba öltöztetett „Anakreoni dalt“ bravuros verseléssel. Lyka Károly fulminans bírálatot közöl az idei téli mütárlat magyar képeiről. Új hang, eredeti felfogás, erős nemzeti érzés jellemzi e fiatal műbíráló festőnk cikkét, mely valóban sokat ígéro tehetségre vall. Inczédi László „Mámor“ című költeménye a legszebb bordalok közé tartozik. Érdekes a Demolins Edmond birneves francia író népszerű cikke is. „A szocializmus“, melyből itt az első közleményt veszük. A cikk egyidejűleg angol, német, olasz, spanyol, orosz, cseh, román és görög fordításban is megjelenik; magyar kiadásával az „Élet“ kötelezi le a nagyközönséget, mely nálunk is kezd a szociális problémák iránt éienkebben érdeklődni. Az „Élet“ irodalmi rovata rendkívül vonzón és érdekesen van megírva. Olvasunk benne bírálatot Jókai „Rákóczy fia“ című regényéről, Malcomes bárónő „Relief-képeiről“, Darmes teter új könyvéről: „Les prophètes d'Israël“, mely szintén a jövő vallásával foglalkozik, több új spirisztika műről és a „Magyar Génius“-ról. — Színházi rovatában az „Élet“ a nemzeti színház legutóbbi újdonságairól: Hugo Victor Angelójának, Grillparzer Hero és Leanderének és Daudet Akadályának előadásáról közöl magas színvonalon álló ismertetéseket. A „Zene“ rovatában „Fritz barátunk“ at az opera premiéréjét ismerteti behatóan. A tartalmas fűzetet a „Közgazdaság“ című rovat zárja be, mely a refakciák kérdésén kívül szármos apróságot ölel föl. A fűzet tartalmának e rövid jelzése után már talán fölös dolgot is cselekszünk, midőn az „Élet“-et olvasóink figyelmébe ajánljuk. Ara érzés évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr, egyes szám ára 25 kr. Megrendelhető legcélszerűbben postautalvánnyal az „Élet“ kiadóhivatala czímén: Budapest, V., Arpád utca 6 sz.

* **Uj zeneművek.** Nádor és Bárd czég zenemű kiadóhivatalában megjelentek: A Siroki román c z abonyi Lajos népsziművének dalai énekhangra zongorára Palotásy Gyula jeles átíratában. A 13 dalt tartalmazó fűzet mind eredeti zenéje, mind zamatos magyarsága miatt véleményünk szerint csakhamar oly elterjed lesz az egész országban mint a milyen csak magyadal lehet. Bolti ára 1 frt 50 kr. Ugyancsak a Nádor és Bárd czég kiadásában jelet meg „Szerelemi A bránd“ keringő, írta Roeder és Palotásy-ének és zongorára magyar és német szövege Komor Gyulától, nagyon dallamos és pompás keringő, mely a bál terméktben igen hatásos sikert fog aratni. Bolti ára 1 frt.

NAPI HIREK.

Gyulafehérvár, 1892. Február 3.

— **Valéria főherczeg asszonynak** Szalvator Ferencz főherczeg feleségének e hó 27-én Welsben leány gyermeke született. Valéria főherczegasszony 1868 ápril 22-én Budán született, a gyermekora jó részét Gödöllőn magyar környezetben töltötte. ezért a szerencsésen lefolyt esemény magyar földön is osztatlan örömet okoz. Anya és újszülött a körülményekhez képest jólvannak.

— **Tisztelgés megyénk főispánjánál.** A megyei tisztikar, a pénzügyigazgatóság, a városi tanács és képviselő testület f. hó 24 én délelött tisztelgett megyénk főispánja előtt azon alkalomból, hogy Ő Felsőváloságos belső titkos tanácsosi méltósággal tñntette ki. Csató János kir. tanácsos alispán tolmácsolta a megyei tisztikar örömet a nyert legfelsőbb kitűntetés félett, és kifejezte azon ohajtását, hogy Ő Nagyméltóság a haza s a megye köztgyeinek szolgálatában még évek hosszú során át sikerrel működhessek. Ő Nagyméltósága megköszönve a szónok jókívánatait azon nagy fontosságú s osztatlan örömmel fogadott nyilatkozatot tette, hogy a közeli jövőben egy általában nem szándékszik e megye kormányzásától megválni, és hogy tehát az ez irányban szárnya bocsátott híresztelések mialappal sem bírnak. Ő nagyméltósága a más két tisztelgő testület szerencse kívánatait is örömmel fogadta s meleg szavakkal köszönte meg. Azután kezett szorított a testületek vezetőivel, mire a tisztelgés véget ért.

— **Dr. Havas Gyula** megyénk új tanfelliügyelője N. Enyedrre érkezett és e hó 29 én a megyei több tisztviselőknél látogatást tevéen, új tisztársaival megismerkedet. Szakképzettsége meggyerő fellépése tanügyi s társadalmi téren egyaránt szép reményekre jogosít.

Nekrológ. Az ádáz halál szedi áldozatai

Dr. Náthán Bernát városi főorvost, lapunk bel munka társát súlyos csapás érte; neje rövid szenvedés után elhalt, a társadalom egyik kiváló tagja, egyetünknek választmányi és munkás tagja volt az elhunyt. A család által kibocsátott gyászjelentést következőkben közöljük: A legmélyebb fájdalomtól lesújtva tudatjuk a felejthetlen jó nő, engedelmes gyermek, gondos anya, önfeláldozó testvér és sógornő Dr. Náthán Bernátné szül. Fogarasi Náthán Teréznek gyászos elhunytát, ki 16 napi türelmes szenvedés után életének 34. boldog házasságának 8. évében folyó hó 1-én reggel 5 órakor jobblétre szenderült. A drága halott földi maradványai folyó hó 2-ikán d. u. 2 órakor a gyászbáztól rövid szertartás után az indóházig kísértettek, honnan Fogarasra szállit va 3-ikán d. u. rendes szertartás mellett az ottani izr. sikertben örök nyugalomra helyeztetnek. Gyulafehérvárt 1892 február 1-én. Dr. Náthán Bernát városi főorvos mint férj. Özv. Fogarasi Náthán Józsefné mint anya. Eizenstein Róza, Náthán Lipót, Náthán Jakab Náthán Fanny, Náthán Betty, Náthán Adolf. Náthán Vilma mint testvérek, Klein Zelma mint leánya. Náthán Dezső mint fia. Felter Mórítz Nagy-Szeben, Eizenstein Manó Kolozsvárt, Náthán Salamon ügyvéd Kolozsvárt mint sógorok. Náthán Cecília mint sógornő. Csendes részvét kéretik. Fogadja Dr. Náthán Bernát mély részvétünket.

A vörös-kereszt egylet gy. fehérvári városi választmányja folyó évi január 31-én, a városháza nagytermében, Zsákó Istvánné elnöktele alatt rendes évi közgyűlést tartotta meg. A terjedelmes évi jelentésből örömmel értesültünk, hogy az egyleti tagok száma szaporodott és most 191 egyleti tag van; hogy a múlt évi június 6-dikán Budapesten megtartott országos közgyűlés által módosított és legfőbb helyen jóváhagyott alapszabályok a megyei, vidéki főkegyelvek megalakulását nagyban megkönnyítessék az által, hogy a tagok számát 300 ról 200-ra szállították le és a rendkívüli tagdíjakat 6 évi kötelezettséggel, évi 50 krban állapították meg; hogy az egylet anyagi helyzetében is örövendetes javulás várható, hogy a női választmány, és különösen Novák Ferenczné, Dr. Cserni Béláné, Avéd Jákóné, Guardazonny Józsefné, Fogarasi Jánosné, özv. Joksman Nándorné, Dr. Náthán Bernátné, Cirlea Jánosné, Bartha Gyözőné és Deutsch Lázárné urnők kitartó fáradozásának köszönhető, hogy a mindig áldozatkész gy. fehérvári közönség által készségesen adott és hálásan fogadott 273 frt 10 kr. készpénz és különböző ruhaneveléssel körülbelül 200 városi szegény lett segítve mult évi december 20-dikán, — a mikor a helybeli óvoda helyiségében ki lett osztva azon 30 frt 90 kr is, melyet városi választmányunk az egylet vagyónának kamataiból ugyanezen célra megszavazott. A rendben talált pénztári számadás szerint az egylet vagyona: 1154 frt 5 kr. A közgyűlés elhatározta, hogy gróf Csekonis Endre, a magyar szent korona országai vörös kereszt egyletének elnökéhez, valóságos belső titkos tanácsossággal történt kitüntetése alkalmából üdvözlő iratot intéz.

EMKE tombola estély. A folyó hó 1-én megtartott EMKE tombola estély a jövedelem tekintetében nagyon jól sikerült — a fényes estély semmi kívánni valót nem hagyott hátra, a mulatság kedélyes volt. — A tombola rendezése kitűnően sikerült, elismeréssel adóztatunk a rendező bizottságnak, mert szebbnél szebb nyeremény tárgyak voltak, — ugy annyira, hogy annak minden egyes darabja a betéti összegben felül sokkal többet megért. —

Nyilvános köszönet. A helyi katonai parancsnokság a kürtösöket és dobolókat a vársánczának a városra néző részéről elhelyezvén — nem mulaszt hatjuk el ezért a közönség nevében is köszönetet nyilvánítani.

Halálozások. A halál szele kezd lengedezni. A tavaszi légáramlat néhol rütyeket fakaszt, néhol kiönti a törzset, néhol letöri a reményteljes hajtásokat, alkot és rombol, kaczagtat és fájó könnyeket csal ki a szemekből egyszerre. A természet már hozzáfogott nagy munkájához, az alkotás és enyészet művészetéhez. Kipihente mult évi fáradsalmait s most újult erővel dolgozik, s mint látszik, nem eredménytelenül, mert munkájának könnyebb felén már is halmozódik a rom, melyet egykor annyi büszkeséggel épített. — Városunkban alig 24 óra alatt öt haláleset következett be, s felő, hogy mikor a sorok napvilágot látnak, e szám megkétszereződik, mert már is sokan váltottak jegyet arra a vonatra, melynek útja biztos, a rajta levőknek összeküzdéstől nem kell tartani, s mely a feltámadás nagy napjáig soha vissza nem tér. — A közölünk elszólitottak a következők: 1. Nagy Imre, székese gyházi kanonok, ki életének 74-ik és papságának 46-ik évében fejezte be áldásos életét; 2. Wetzler Severin, irgalmas nővér, a helybeli kórház ápolónője, ki e minőségében 12 éven át segített a szenvedőknek fájdalmait enyhíteni; 3. Dr. Náthán Bernátné, társas köreink kedvelt tagja; 4. Ausspitz könyvvezető és 5. Volcz Báliuthné, ki ép e sorok írásakor hunyt el, bút és bánatot hagyva családjának hátra. — De most legyen elég; az a bizonyos vonat elindult, készen áll egy másik, új utasok szállitnak be . . .

A gyulafehérvári önk. tűzoltó egylet folyó évi rendes közgyűlést 1892. év február hó 7 én d. e. 10 órakor az őrtanya helyiségében tartja meg.

A n.-enyedi ref. egyházmegye házassági törvényszéke folyó évi február hó 1-én d. e. ülést tart N.-Enyeden a ref. várbeli papi lakban.

Áközségek és az önszegélyző egyletek. Községek oly önszegélyző szövetezetebe, melyben a községi vagyón kockázatnak tétetnék ki, be nem léphetnek. E kérdésben a belügyminiszter egy konkrét eset alkalmából a következő határozatot hozta: „Gy. községnek az ottani segélyegyletbe való belépése tárgyában a bizottsági közgyűlés határozatát, felebbezés folytán felülvizsgálván, azt annyival inkább helyben hagyom, mert az, hogy pótdadó-utján létesülő községi vagyón az egyleti alapszabályokban rejlő kockázatnak tétessék ki, semmi szín alatt meg nem engedhető.

Valutaszabályozás és konverzió. Biztos forrásból közöljük — írja a „Magyar Pénzügy“ — hogy a valutarendezés akciójának megkezdésével egyidejűleg konvertálatni fognak a papírjárdékok. A czimletek tulajdonosainak fel fog ajánlatni egy 4%-os papír körül belül 90—92%-os árfolyamon és azoknak, a kik ezt el nem fogadják az 5%-os járadék névértéke fog kifizettni.

A kávéárak emelkedése. Ezen czikkben az utolsó időben a forgalom ismét emelkedett. A „Magyar Kereskedők Lapja“ hamburgi tudósítója szerint, a mult héten három nagy brazilai hajó érkezett oda kávéval megrakva, mely rakományok és ezen kívül még Domingó és Guatemala-fajtákból is egy tekintélyes mennyiség jó árak mellett elkelt. — Londoni hírek szerint a finomabb fajtákban is élénk volt a kereslet és az árak szilárdan tartották magukat. — A budapesti piacon az árak természetesen szintén emelkedtek.

A cukorárak emelkedése. Altalában az a vélemény kezd tért foglalni, hogy a cukorvásáron uralkodó szilárd hangulat nem futólagos, hanem tartósnak ígérkezik, mert mint a „Magyar Kereskedők Lapja“ írja, a kisebb kereskedők is bátrabban vásárolnak és hosszabb időre kezdik szükségletüket fedezni. Megnehezíti az üzletet, hogy a gyárak, áremelkedésre számítva rövid időre sem csinálnak kötések és csak az effektív eladásra szorítkoznak.

A vámterület kérdése aktuálissá vált a képviselőválasztási mozgalmak alatt és ma négy tábor, képeznek azok, akik az önálló vámterületet óhajtják egy perczig sem kételkedünk abban, hogy az önálló vámterület most is jámbor óhajítás marad, mindazáltal szivesen látjuk, hogy az önálló vámterület hívei életjelt adtak magukról, mert az majd lehetőleg fog hatni ama esch- és morvaországi körökre, melyek Magyarországgal szemben folyvást az önálló vámterületet játszik ki trompfgyanánt. Hadd lássák, hogy Magyarországon is vannak legalább annyian, kik az önálló vámterületet óhajtják mint odaát.

Gabna-statisztika. A földmívelési miniszterium nagy feladatra vállalkozott, midőn a mult év végén — mint a „Magyar Pénzügy“ gazdasági szaklap írja — felvételre a magyar buza- és rozskészletek állapotát. A statisztikai kimutatás a felvételről már megjelent, de nincs benne köszönet. Kereskedői körökben ugyanis lehetlennének tartják, hogy az új aratási évbe több millió métermázsakészlettel mennénk át, miután ez azt bizonyitná hogy mult évi aratásunk a becsléseknél jobb volt. Valyon nem-e csuszott ismét hiba a statisztikai felvételekbe? Igen ajánlatos lenne, ha az összeállítás revizió alá vétetnék, mert a megjelent kimutatás a helyett, hogy tájékoztatna, csak zavart idézett elő.

Válasszuk meg jól a magbeszerzési forrást! Jóllehet, hogy még hó és jég környékez bennünket, de azért a melegágyak körül már sürgőldölnünk kell és olvettjük a korai fogyasztásra konyhakerti termények magvát mely terményeket hosszú rideg tél utolján mindenki szivesen látja asztalán. Annál boszantóbb aztán, ha holmi kétes forrásokból hozott magvak révén a melegágy eredményeitől elcsik a kertészkedő közönség és a korai főzelék helyett, gyom, kóró, gaz, lapu vagy a legjobb ily esetben holmi silány kótytermény van a melegágyban. Előfordul ez pedig most gyakrabban mint azelőtt; mert egyes régi szolid magarus czéget sikereitől inditvatva, gomba módra bukkanak fel a talmi magarusok, kik ugyan ép oly gyorsan tűnnek el a felszínről mint hogy felburjánoznak, de még mindig elég ideig tart üzérkedésük, hogy a tőlük kerülő legtöbb esetben

haszontalan mag révén a melegágyak körül fáradozó kerészt és közönséget megfosszák munkájuknak eredményétől, valamint még végzetesebb következmények járulhatnak a mezei gazdákra, kiknek magszükségletük beszerzése ugyancsak még fontosabb momentum, mint a melegágyak és ily elemeknek lépre mennek, mert ezeknek hirdetések egét, földet, olcsóságot és tudja az ég még miféle csalótétet ígervén, tévedésbe ejthetik a gazdát, ki aztán a maga kárán okul, hogy ily elemeket, melyeknek multjuk e téren nincs és semmiféle garantiát nem nyujthatnak, a mag beszerzése alkalmával kerülnie kellett volna. Legyünk részen az ilyenekkel szemben! Válasszuk meg beszerzési forrásunkat!

Vasárnapi munkaszünet Romániában. Romániában szintén utánzásra talált a vasárnapi munkaszünet eszméje. Nevezetesen a bukaresti kereskedelmi kamara felterjesztést intézett a kormányhoz a munkaszünet elrendelése végett és egyszersmind tervezetet mutatott be e tárgyban, melynek lényege a következő: Az üzletek — a gyógyszerárak, éttermek és czukrázdák kivételével — vasárnap egész nap zárva tartandók s a kereskedők köteleztesen alkalmazottaikat már szombaton délután 5 órakor elbocsátani, hogy vasárnapi szükségleteiket idejében beszerezhessék a csapszékek zárva tartása is javaslatba hozatik.

Piaci árak.
1892. Január 30.

Tiszta búza hektoliterenként	8 frt — kr.
Elegy búza	7 frt 25 kr.
Rozs	6 frt 25 kr.
Arpa	— frt — kr.
Zab	3 frt — kr.
Törökbúza	4 frt 25 kr.
Széna kötetlen métermázsánként	3 frt 50 kr.
Alomszalma	2 frt — kr.
Tüzi fa { usztatott	2 frt 75 kr.
{ usztatlan egy köbméter	2 frt 70 kr.
Marhahús egy kilogramm	46 — 44 kr.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **ISSEKUTZ JÁNOS.**
Munkatárs: **Höhn Károly.**
Kiadó: **Papp György.**

Nyilttér*

Báti selyemszöveteket méterenként 56 krtól 9 frt 85 krtig (mintegy 300 különböző árnyalat és színben) szállit, megrendelt egyes öltönyökre, vagy végekben is postabér- és vámmentesen **Henneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordulóval küldetnek. Svájcba czimzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovatban megjelenő közleményekért semmi teljössége nem vállal el a — Szerk

H i r d e t é s e k.

Sz. 1452—1891 tkvi. 13 1—1

Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nszebeni általános takarékpénztár végrehajtónak Vasar Samoilla és Paraschiva végrehajtást szenvedő elleni 300 frt tőkekövetelés és járulékok iránti végrehajtási ügyében a vizaknai kir. járásbírószág területén lévő a ladamosi határon fekvő a ladamosi 53 sz. tjkvben A † 1. 5. 11. 16. 17. és 19 rsz. és 71/1, 72/1, 610, 1237/1, 1333, 1416, 1417, 1418, 1716 hrsz. a ladamosi 177 sz. tjkvben A † 1—6 rend 419/2, 502, 531, 863, 877/1, 1713, 1735/3 hrsz. a ladamosi 179 sz. tjkvben A † 1. 2. r. 1282. 1295 hrsz. a ladamosi 180 sz. tjkvben A † 1 r. 1315 hrsz. a ladamosi 181 sz. tjkv. A † 1. 2. r. 953—1249 hrssra az árverést 960 frt krban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1892 évi április hó 4-ik napján délelött 10 órakor** a ladamos községi házában nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át végrehajtató avagy képviselője készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1 én 3333 sz. a kelt igazságtgyminiszteri rendelet 8 §-ba kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX. t. cz. 170 § a értelmében a bíróságnál előleges elhelyezésről kikiáltott szabályszerit elismervény. átszolgáltatni.

Kelt Vizaknán, 1891 évi december hó 22 uapján
A vizaknai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság
A kivonat hitelűl.
Gruber István, kiadó.

